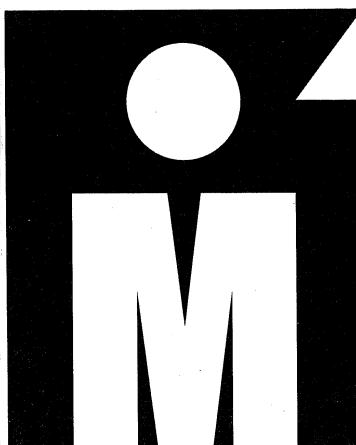


**SAMPO**

**ES-136SBR**  
**聲寶全自動洗衣機・使用說明書**

隨同產品發行保證書，請於購買時注意索取並要求經銷商  
填妥購買日期及蓋店章，以確您的權益



**SAMPO**

聲寶股份有限公司 嘉義縣大林鄉大林村頂湖路 26 號 免費諮詢專線：0800-005438 [0800 - 聲寶 - 我是聲寶] <http://www.sampo.com.tw>  
TINSC2331E2R0-

## 目 錄

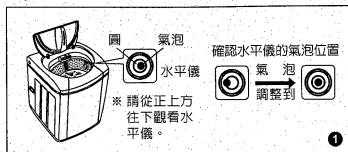
- 2 安裝前注意事項
- 3 安裝方法
- 5 使用方法
- 6 各部名稱及功能
- 8 控制面板操作說明
- 10 最簡單的洗衣方法 - 標準行程的使用方法操作部的按鍵名稱及功能
- 11 汚濁行程的使用方法
- 12 快洗行程的使用方法
- 13 夜洗行程的使用方法
- 14 高級衣物行程的使用方法
- 15 厚重衣物行程的使用方法
- 16 記憶行程的使用方法
- 17 預約洗衣完成的使用方法
- 18 關於各項洗衣行程之內容與時間
- 19 洗衣參考指南
- 20 清潔保養
- 21 安全及使用注意事項
- 22 緊急處理方法
- 23 故障檢修及排除
- 24 異常狀況時處理方法

封底 規格

## 安裝前注意事項

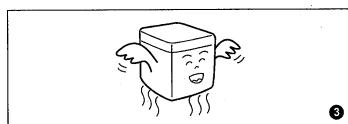
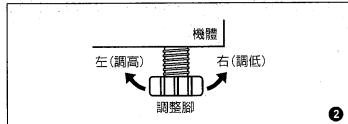
### ① 水平儀氣泡的調整方法

- 請將洗衣機安裝於平坦且堅固的地面上。
- 確認水平儀的氣泡位置。
- 如氣泡在圓的中心點，則不用調整。
- 如氣泡不在圓的中心點，請利用前面的調整腳來調整。



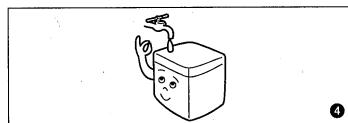
### ② 調整腳的調整方法

- 調整腳調整方法：  
① 調整腳順時針旋轉→機體調高。  
② 調整腳逆時針旋轉→機體調低。
- 若調整腳調整後無法使洗衣機維持水平時，請以適當木板後再調整調整腳。
- 調整後務使4支腳與地面確定接觸，不可搖晃。



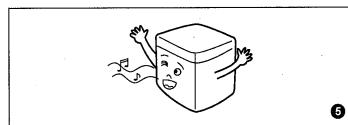
- 移動洗衣機時，請務必先將洗衣機抬起，移至適當位置後，再輕輕放下，切勿用推或拉之方式移動，以免損壞具吸震功能之腳墊。

### ④ 請選擇給水及排水皆方便的場所放置。



### ⑤ 請置於室內通風及乾燥的地方。

請勿安置在濕氣多的地方。(如：浴室...等潮濕地方)因濕氣多的地方容易造成  
感電或故障。



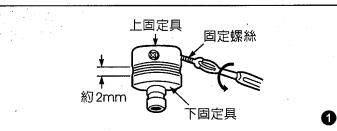
### ⑥ 請避免潮濕、雨淋或日曬，可防止故障及延長洗衣機使用壽命。



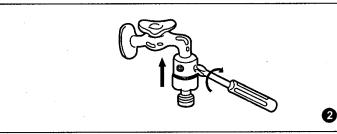
## 安裝方法

### ■ 給水管連接於水龍頭上之方法

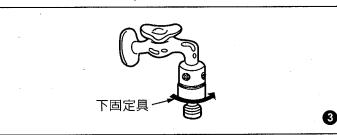
- ① 將上固定具上端4只固定螺絲放鬆。下固定具向左旋轉使上下固定具之間產生約2mm寬的間隙。



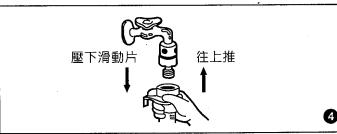
- ② 上固定具對準水龍頭的中心，將4只螺絲鎖緊於水龍頭上。



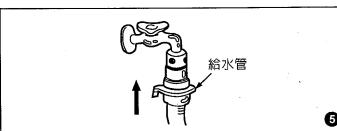
- ③ 將下固定具依箭頭方向旋轉，使它與上固定具密接且固定。



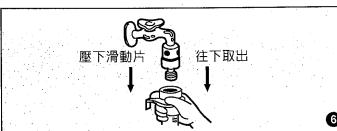
- ④ 給水管插入固定具時，必需「ㄉ一ㄉ」一聲才算固定。



- ⑤ 接上給水管後，打開水龍頭查看是否有漏水的現象。若固定螺絲未鎖緊或傾斜，就會漏水。



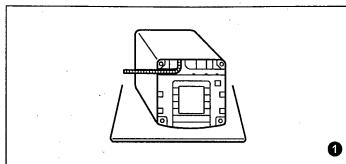
- ⑥ 欲鬆脫時，將給水管上之滑動片向下壓，「ㄉ一ㄉ」一聲後，即可取下給水管，而將固定具留在水龍頭上。



## 安裝方法

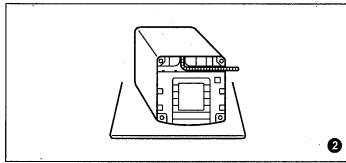
### ■ 排水管左右更換方法

- ① 先在地上墊上毯子，再將洗衣機往前傾倒，避免刮傷。



①

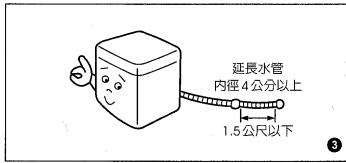
- ② 將排水管從右側拉出後，將排水管小心壓入左側。



②

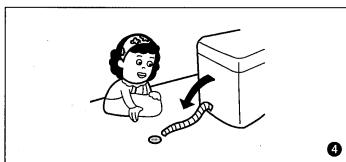
### ■ 使用排水管時請注意

- ③ 排水管被壓扁、排水位置過高或延長的水管口徑過小、長度過長，均會影響排水時間，導致排水不良，或中途停止運轉。



③

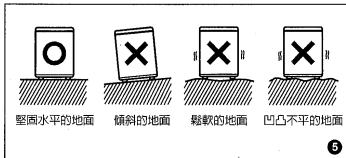
- ④ 洗衣機使用前請先放下排水管。



④

### ■ 合適的安裝場所

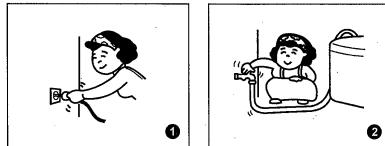
- ⑤ ● 電源、給水、排水方便的地方。
- 平坦的地面(不可設置於脆弱的台面)。
- 濕氣少、淋不到雨的地方。
- 日光無法直射的地方。
- 遠離火氣、高熱。
- 冬季不會結冰的地方。
- 不可將洗衣機懸空或放置於懸空之平台上使用。



⑤

## 使用方法

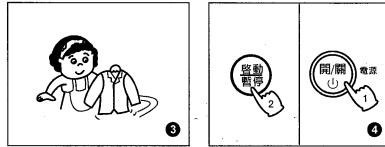
- ① 插上電源插頭。請不要使用多分支插座或延長線插座(會發生插座燒毀或電壓過低的危險)。



①

②

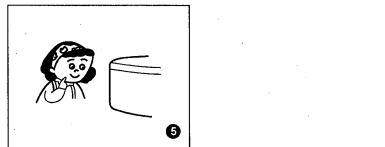
- ② 放下排水管，打開水龍頭。



③

④

- ④ ①按「電源」鍵和弦鈴聲響起，②再按「啓動」鍵，放入洗劑。(請參考第9頁)



⑤

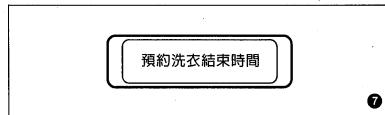
⑥

- ⑥ 不使用標準全自動行程時，可選擇其它行程或功能。(請參考第11-16頁)



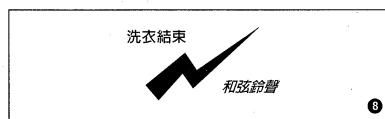
⑥

- ⑦ 不想現在洗衣，要在幾小時以後才洗衣，可利用「預約」功能來預約洗衣完成時間。(請參考第17頁)



⑦

- ⑧ 當洗衣完成時，和弦鈴聲自動響起來提醒衣服已洗好。洗衣終了時，會自動斷電。



⑧

## 各部名稱及功能

### 前面

① 洗衣粉 / 衣物柔軟精投入裝置盒

② 排水管掛鉤

③ 過濾網

④ 漂白劑注入口

⑤ 扶手

⑥ 排水管

第一次使用時，排水管可能流出少量水份，此係工廠內做性能檢驗的殘留水份。

⑦ 液體自動平衡裝置

脫水時，衣物若不平衡，則此裝置內之液體可使其平衡。上蓋打開，脫水槽停止前發出「沙」的聲音，即此液體移動所造成。

⑧ 水平儀

⑨ 下過濾網

⑩ 回轉盤

⑪ 控制面板

⑫ 兒童安全鎖

⑬ 把手！拿取衣物時，小心碰撞。

### 附屬品

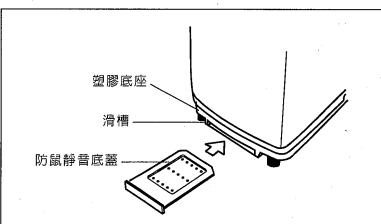
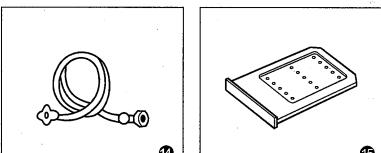
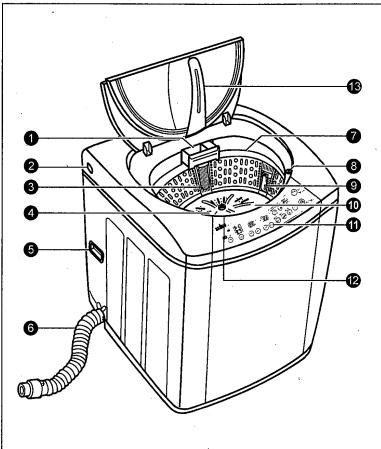
⑭ 給水管

⑮ 防鼠靜音底蓋

### ■防鼠靜音底蓋的安裝方法：

1. 將防鼠靜音底蓋插入塑膠底座的滑槽內。（凹槽的開口向上，薄邊朝內）

2. 由外往內平推，推到有「喀」一聲即可。



## 各部名稱及功能

### 後面

① 上蓋

與剝車機構運動，脫水時若將上蓋打開，脫水槽即瞬間停止迴轉。又因排水後，緊接著進行脫水，為了您的安全，故在上蓋打開時，將不排水。所以在排水或脫水時，請務必將上蓋蓋好。

② 注水口

請將給水管一端之結合套鎖緊於注水口上。

③ 後蓋

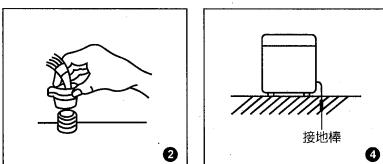
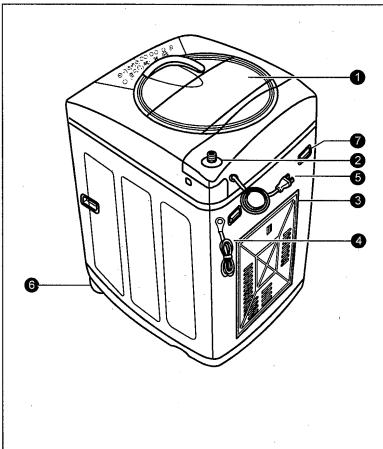
④ 接地線

為防止漏電，請將接地線接在接地棒。

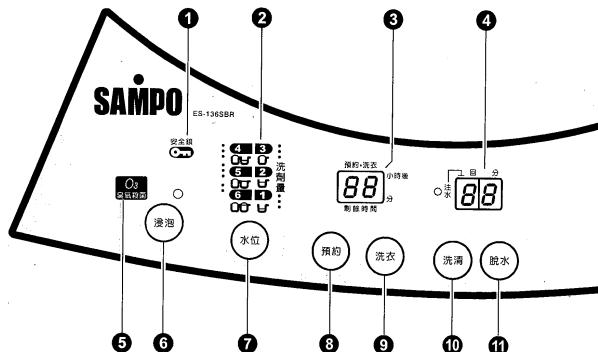
⑤ 電源線

⑥ 調整腳

⑦ 後側扶手



## 控制面板操作說明



## ① 兒童安全鎖

- 行程進入洗清或脫水時，安全鎖將自動上鎖，此時安全鎖燈亮表示安全鎖住上蓋。脫水結束，洗衣槽完全靜止後，安全鎖自動解除，此時燈表示安全鎖解除，上蓋可開啟。
- 脫水運轉中要打開上蓋，請先按暫停鍵，等洗衣槽完全靜止並聽到「隆」一聲後再開啟，切勿強行打開。
- 安全鎖於脫水時自動鎖住上蓋，當停電或拔掉插頭時，為了安全起見，上蓋將保持上鎖狀態，通電後立即自動開啟。

## ② 水位顯示

- 配合洗衣物之數量及種類，自動檢知並顯示水位。
- 欲使用(低)水位時，請以手動操作選擇。

## ③ 時間顯示

- 在運轉中顯示洗衣剩餘時間(分鐘)，燈滅表示洗衣行程執行完畢。
- 在預約中表示幾小時後的洗衣完成時間。
- 在運轉中，直接按壓洗衣、洗清、脫水任一鍵後將顯示顯示時間，約5秒後回至洗衣行程剩餘時間。

## ④ 洗清回數/脫水時間顯示

- 在運轉中顯示剩餘回數，燈滅表示洗清行程執行完畢。
- 在運轉中顯示剩餘時間(分鐘)，燈滅表示脫水行程執行完畢。

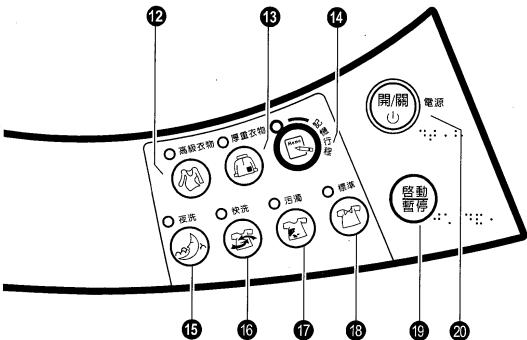
## ⑤ 臭氣燈

- 臭氣燈亮一表示選定行程將執行臭氣殺菌功能。

## ⑥ 浸泡鍵

- 按下「浸泡」鍵，浸泡燈亮，執行浸泡20分鐘。
- 按下「浸泡」鍵，浸泡燈滅，不執行浸泡。

## 控制面板操作說明



## ⑦ 水位鍵

4  
1  
3  
5  
2  
6  
7  
8  
9  
10  
11

- 按下「水位」鍵，可以選擇水位高低。
- 循環設定洗衣水位：3→4→5→6→1→2→3→水位→.....。

## ⑧ 預約鍵

- 預約時按此鍵。
- 選擇從現在起24~2小時範圍內設定您所想要過幾小時後洗衣完成的時間。
- 循環設定：24→23→22→.....→4→3→2→燈滅→24....小時，小時，設定預約行程完成時間。
- 持續按此鍵，可快速調整。

## ⑨ 洗衣鍵

- 按下「洗衣」鍵，可以選擇洗衣時間。
- 循環設定洗衣時間：12分→15分→20分→25分→燈滅→3分→5分→7分→9分→12分→15分→20分→25分.....。

## ⑩ 洗清鍵

- 按下「洗清」鍵，可以選擇洗水洗清次數。
- 循環設定洗清：節水1回→注水1回→節水2回→注水2回→注水3回→注水4回→燈滅→節水1回.....。
- 註1：燈亮→表示注水洗清。
- 2：燈滅→表示節水洗清。
- 3：洗水3回：第1.3回為注水洗清。第2回為節水洗清。
- 4：洗水4回：第1.4回為注水洗清。第2.3回為節水洗清。

## ⑪ 脫水鍵

- 按下「脫水」鍵，可以選擇脫水時間，當說水開始時控制面板上的脫水時間會比設定時間長，是因為要將槽內剩餘水排掉。
- 循環設定脫水時間：5分→7分→9分→燈滅→2分→3分→5分.....。

## ⑫ 啓動/暫停鍵

- 接通電源後，按下此鍵，即開始運轉。
- 運轉中若要在暫時停止或改變行程，則再按此鍵；待完成行程或暫停要再繼續運轉時，再按此鍵。
- 按鍵下方之浮點專為盲人點字印刷設計。

## ⑬ 電源鍵

- 按此鍵，接通電源(ON)，再按一次切斷電源(OFF)。
- 洗衣結束後會自動OFF電源。
- 按鍵下方之浮點專為盲人點字印刷設計。

## ■ 和弦鈴聲恢復/取消操作方法

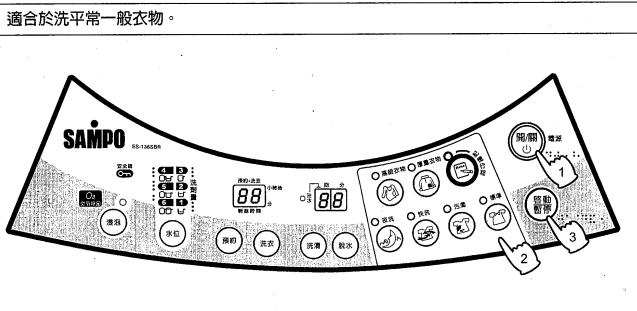
- 欲取消和弦鈴聲步驟。
  1. 電源線需先插在插座上。
  2. 關閉電源鍵，並確認操作面板上所有指示燈均熄滅。
  3. 請同時按①浸泡鍵和②預約鍵，持續約3秒後，雙音鈴示器上會呈現“[-] [-]”，即表示已取消和弦鈴聲。

## ● 欲恢復和弦鈴聲步驟。

1. 當您完成欲取消時，若欲恢復鈴聲請依上述1.2.3之步驟操作，當雙八顯示器出現“[50][A9]”即表示和弦鈴聲恢復設定完成。

## 最簡單的洗衣方法 – 標準行程的使用方法

適合於洗平常一般衣物。



### 操作順序

- ① 按「電源」鍵，放入欲洗衣物。
- ② 按「標準」鍵，選擇 行程。
- ③ 按「啓動/暫停」鍵後，即無水檢知布量，運轉約6秒後，會自動顯示檢知水位。
- ④ 依照顯示，放入適當之洗潔劑。
- ⑤ 蓋好上蓋後，自動開始洗衣。



- 當洗衣完成時，和弦鈴聲自動響起。
- 電源會自動關閉。

### ■ Neuro Fuzzy 人工智慧全自動之優點

1. 電腦會依照放入欲洗衣物的重量、質料檢測後，自動選擇最適當的水位、水流、浸洗時間、洗衣時間、洗清次數及脫水時間。

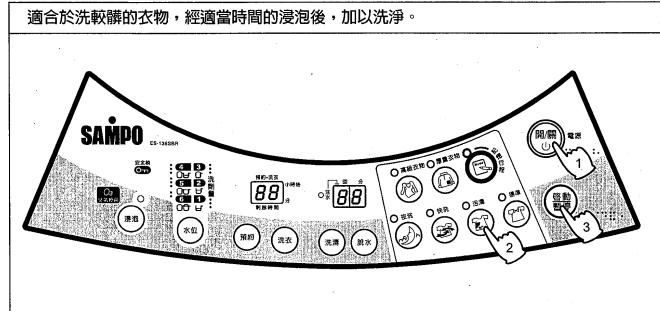
2. 具有記憶功能：1.按下「記憶行程」鍵，將自動選擇前次使用「自行設定或修改」之行程數據。  
2.若不按「記憶行程」鍵時，則會依照上次洗衣方式執行之。

3. 在浸洗過程中，有間斷的攪拌水流與臭氧殺菌洗淨，以加快洗衣粉浸透衣物，讓衣物洗得更乾淨。

4. 可預約洗衣。

## 污濁行程的使用方法

適合於洗較髒的衣物，經適當時間的浸泡後，加以洗淨。



### 操作順序

- ① 按「電源」鍵，放入欲洗衣物。
- ② 按「污濁」鍵，選擇 行程。
- ③ 按「啓動/暫停」鍵，啓動行程。
- ④ 依照顯示，放入適當之洗潔劑。
- ⑤ 蓋好上蓋後，自動開始洗衣。

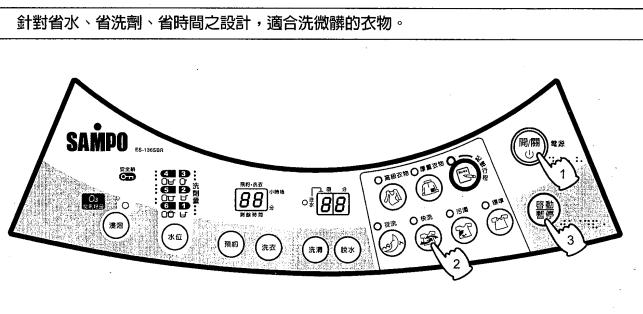


- 當洗衣完成時，和弦鈴聲自動響起。
- 電源會自動關閉。



## 快洗行程的使用方法

針對省水、省洗劑、省時間之設計，適合洗微髒的衣物。



### 操作順序

- ① 按「電源」鍵，放入欲洗衣物。
- ② 按「快洗」鍵，選擇 行程。
- ③ 按「啓動/暫停」鍵，啓動行程。
- ④ 依照顯示，放入適當之洗潔劑。
- ⑤ 蓋好上蓋後，自動開始洗衣。

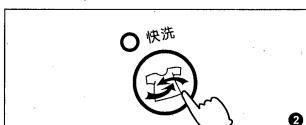


洗衣結束

- 當洗衣完成時，和弦鈴聲自動響起。
- 電源會自動關閉。



①



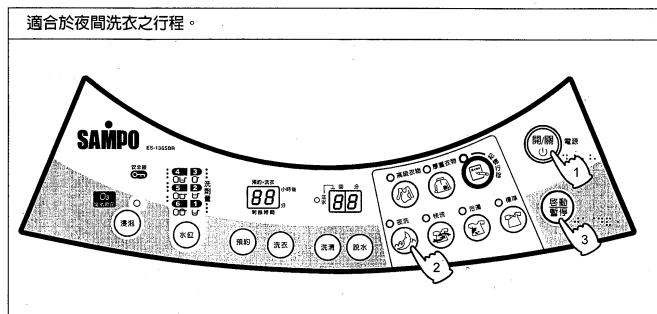
②



③

## 夜洗行程的使用方法

適合於夜間洗衣之行程。



### 操作順序

- ① 按「電源」鍵，放入欲洗衣物。
- ② 按「夜洗」鍵，選擇 行程。
- ③ 按「啓動/暫停」鍵，啓動行程。
- ④ 依照顯示，放入適當之洗潔劑。
- ⑤ 蓋好上蓋後，自動開始洗衣。



洗衣結束

- 當洗衣完成時，和弦鈴聲自動響起。
- 電源會自動關閉。



①



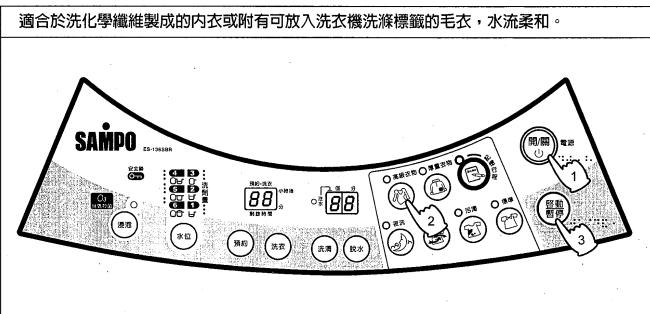
②



③

## 高級衣物的使用方法

適合於洗化學纖維製成的內衣或附有可放入洗衣機洗滌標籤的毛衣，水流柔和。



### 操作順序

- ① 按「電源」鍵，放入欲洗衣物。
- ② 按「高級衣物」鍵，選擇 行程。
- ③ 按「啓動/暫停」鍵，啓動行程。
- ④ 依照顯示，放入適當之洗潔劑。
- ⑤ 蓋好上蓋後，自動開始洗衣。

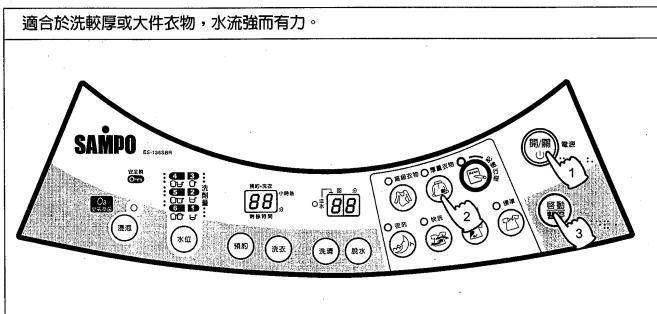


- 當洗衣完成時，和弦鈴聲自動響起。
- 電源會自動關閉。



## 厚重衣物的使用方法

適合於洗較厚或大件衣物，水流強而有力。



### 操作順序

- ① 按「電源」鍵，放入欲洗衣物。
- ② 按「厚重衣物」鍵，選擇 行程。
- ③ 按「啓動/暫停」鍵，啓動行程。
- ④ 依照顯示，放入適當之洗潔劑。
- ⑤ 蓋好上蓋後，自動開始洗衣。

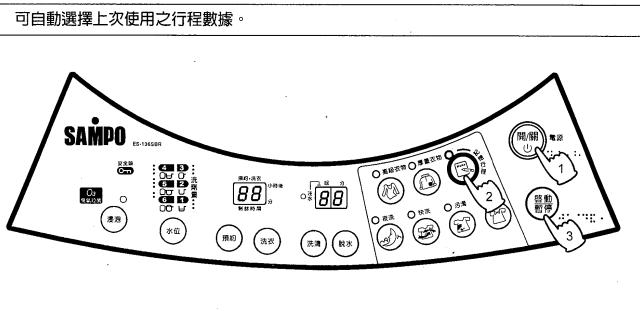


- 當洗衣完成時，和弦鈴聲自動響起。
- 電源會自動關閉。



## 記憶行程的使用方法

可自動選擇上次使用之行程數據。



### 操作順序

- ① 按「電源」鍵，放入欲洗衣物。
- ② 按「記憶行程」鍵，選擇 行程。
- ③ 按「啓動/暫停」鍵，啓動行程。
- ④ 依照顯示，放入適當之洗潔劑。
- ⑤ 蓋好上蓋後，自動開始洗衣。

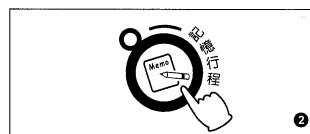


洗衣結束

- 當洗衣完成時，和弦鈴聲自動響起。
- 電源會自動關閉。



①



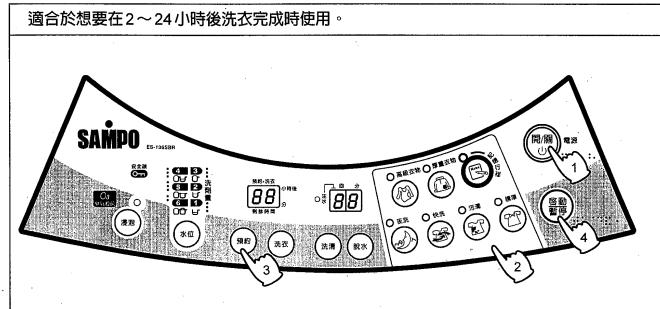
②



③

## 預約洗衣完成的使用方法

適合於想要在2~24小時後洗衣完成時使用。



### 操作順序

- ① 按「電源」鍵，放入欲洗衣物。
  - ② 按下您所要之行程。
  - ③ 按「預約」鍵，選擇想要幾小時後洗衣完成，共有24~2小時後洗衣完成。  
例如：現在晚上7時，想要預約明天早上7時洗衣完成，則選擇預約12小時。
  - ④ 按「啓動」鍵。當按下「啓動」鍵後，會顯示5秒鐘預約運轉行程數據，5秒鐘後，恢復預約狀態。即預約要八燈，行程燈會亮。
  - ⑤ 先拉出洗衣粉投入裝置，放入適量的濃縮洗衣粉。  
請務必再將洗衣粉投入裝置推回定位。（未推回定位時，則洗衣粉在洗衣時無法投入洗衣槽，且有發生故障之虞）
  - ⑥ 蓋好上蓋，預約時間到即自動開始洗衣。
- 預約時刻的選擇方法：
- 按「預約」鍵會做如下的切換，由24小時依序遞減如下：
  - 核對預約行程內容時：  
預約中，按壓「啓動/暫停」鍵，會顯示預約時間。此時您可選擇洗衣、洗清或脫水鍵來更改行程數據，更改後，再按壓一下「啓動/暫停」鍵。
  - 要取消預約洗衣時：(有兩種方法)
    - 1. 將電源按「OFF」即可取消預約設定。
    - 2. 按「暫停」鍵後，再按「預約」鍵按至兩個雙八顯示器呈現出“原先設定之洗衣行程數據”即表示取消設定。

### 關於各項洗衣行程之內容與時間

	行程名稱	水位	浸泡時間	洗衣時間	節水洗清	注水洗清	脫水	大約所需時間	備 註
全自動選擇的行程	標準	6 ~ 2	註1	13分 ~ 5分	2回	—	6分 ~ 2分	65分 ~ 36分	
	污濁	6 ~ 2	25分 ~ 12分	13分 ~ 5分	1回	2回	7分 ~ 3分	106分 ~ 61分	
	厚重衣物	6 ~ 2	註1	13分 ~ 5分	1回	2回	7分 ~ 3分	81分 ~ 49分	
	快洗	6 ~ 2	註1	13分 ~ 5分	—	1回	6分 ~ 2分	49分 ~ 26分	
	高級衣物	6 ~ 2	註1	8分 ~ 5分	—	2回	4分 ~ 2分	57分 ~ 36分	
	夜洗	6 ~ 2	25分 ~ 12分	13分 ~ 2分	1回	2回	6分 ~ 2分	105分 ~ 59分	

- 欲使用1(低)水位時，請以手動操作選擇。
- 各行程所需時間會因地區水壓不同（影響注水時間）而稍有區別，故上述為大約所需時間。
- 運轉中要改變行程，按「暫停」鍵後即可操作，改變後再按「啓動」鍵就重新開始。
- 全自动行程之洗清（節水1回→注水1回→節水2回→注水2回→注水3回→注水4回）回數選擇，須等檢知完成後再進行設定。
- 當行程所需時間超過100分鐘時，則以99分顯示。

註1：除污濁及夜洗行程會自動執行浸洗外，其餘之行程須採手動選擇之。

### 洗衣參考指南

洗衣量、水量與洗劑量參考表

水位	1, (低)	2	3	4	5	6, (高)
水量 (l)	35	47	59	71	83	95
洗衣量 (kg)	2	4	6	8	10	13
洗劑量	一般洗劑(g)	45	65	85	110	110
	濃縮洗劑(g)	30	45	60	70	80
	冷洗精(cc)	20	35	50	60	70
	衣物柔軟劑(ml)	22	30	37	44	50

- 洗衣服時，請參考上表所列之各使用量，並視衣物髒污程度作適當之調整。
- 上表所列之使用量，會因洗衣粉製造廠牌不同而有所差異。
- 如使用肥皂絲，需先使肥皂絲溶解後再使用。

#### ① 洗劑投入方法

- 先將「洗衣粉投入裝置」拉出，放入適當的濃縮洗衣粉於盒內。
- 再將「洗衣粉投入裝置」推回至定位水位表示燈自動點亮。



#### ② 衣物柔軟精注入方法

- 請在洗衣開始，就須將衣物柔軟精注入。
- 將「洗衣粉投入裝置」拉出，放入適量的「衣物柔軟精」於柔軟精注入口。
- 再將「洗衣粉投入裝置」推回至定位。
- 在最後一次洗清時，自動將衣物柔軟精注入洗衣槽。
- 若是濃縮型衣物柔軟精，請以2倍的水稀釋後再注入，以免殘留在注入口。



#### ③ 漂白水注入方法

- 洗衣開始時，先稀釋漂白水再倒入漂白劑注入口。
- 漂白水的用量與用法，請參照漂白水說明書。
- 漂白粉不易溶解，請先溶解後再注入使用。
- 有褪色之處的衣服，請勿使用漂白水。
- 漂白水原液請勿直接沾到衣物。



#### ■ 注意事項和洗衣要點：

- 檢知重量時，由於迴轉盤是在無水狀態下運行，因鉗扣等的摩擦，有可能會出現響聲，但不會損傷衣物。
- 容易損傷的鉗扣類 — 為了小心起見，請將容易損傷的鉗扣類翻到裡側，以免其與迴轉盤摩擦造成損傷。
- 放入已濕的衣物時 — 因為水份會增加重量而造成檢知水位過高，請調節水位鍵至適當之水位。

## 清潔保養

- ① 經常擦拭洗衣槽、上蓋及邊緣以保持美觀。
- ② 勿使用堅硬的刷子、去污粉、揮發性溶劑來清潔洗衣機，勿噴灑揮發性化學品如殺蟲劑，以免受損。
- ③ 給水管組品的清潔：長期使用洗衣機後，注水口易被污垢堵塞，減低水速，因此須徹底清理，以免造成給水不良或故障。

### ■ 過濾網內棉絮的清除法

請經常在潮濕時清除過濾網的棉絮，如果過濾網塞滿棉絮、別針等雜物，其過濾效率將降低，清理的步驟如下：

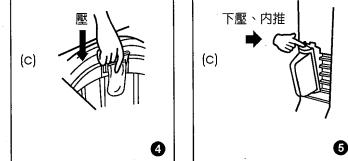
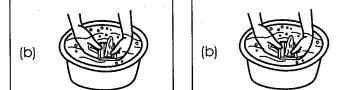
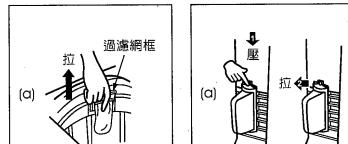
#### ④ 過濾網

- (a) 請握住過濾網框往上拉，即可取出過濾網。
- (b) 將過濾網由裡往外翻，再置入水中，即可清除棉絮，棉絮清除後，須將過濾網翻回。
- (c) 握住過濾網框，確實置回定位後，洗衣機才可使用。

#### ⑤ 下過濾網

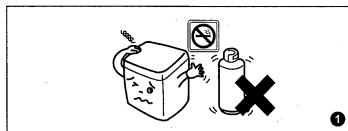
- (a) 手按過濾網上側處，往下壓、往外拉，即可取出過濾網。
- (b) 將過濾網由裡往外翻，再置入水中，即可清除棉絮，棉絮清除後，須將過濾網翻回。
- (c) 將過濾網下側卡苟插入卡苟座，手按過濾網上側處，往下壓、往內推，確實置回定位。

■ 請在過濾網內之雜物仍是濕的時候即予以清除，因為等乾了之後就不容易清除。

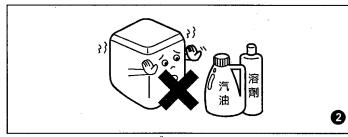


## 安全及使用注意事項

- ① 洗衣機請勿靠近瓦斯爐，點燃之香煙及蠟燭也請勿靠近洗衣機。



- ② 洗衣機沾有揮發性溶劑時，請勿放入洗衣或脫水，以防止火災發生。



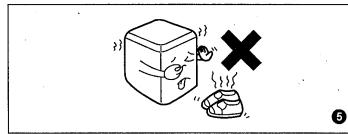
- ③ 洗衣時，請先清除口袋內的火柴、硬幣等東西及把衣服拉鍊拉上、防止洗衣槽損壞及排水不良。



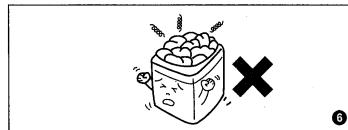
- ④ 洗衣機上請勿放置熱物（如茶壺），50°C以上的熱水也勿倒入槽內，以防塑膠部件變形。



- ⑤ 衣物以外的東西，如鞋子等，請勿放入槽內洗濯，以免發生故障。



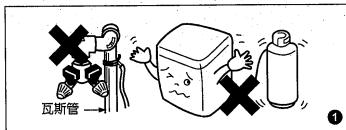
- ⑥ 每次放入槽內的衣物，請勿超過負荷量以上。



- ⑦ 洗衣機底部有通風口，請勿被地毯或其他物品阻塞。

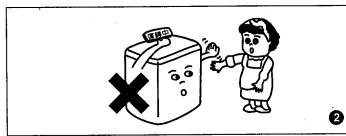
## 安全及使用注意事項

① 接地線不可接在瓦斯筒或瓦斯管上，以免發生危險。

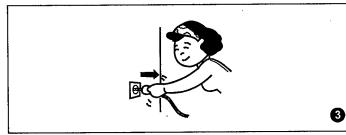


② 脫水槽未完全停止前，手絕勿觸摸。在停止前速度雖慢，但如將手伸入，仍然危險。

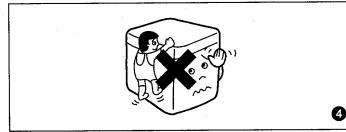
迴轉盤在迴轉時，手不可觸摸。



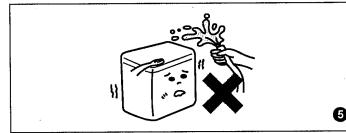
③ 安裝接地線、排水管換邊或檢修洗衣機時，請先拔掉插頭，以策安全。



④ 請勿讓小孩爬入洗衣槽內，以免發生危險。



⑤ 操作面板的開關部份請勿以水直接沖洗，以防止感電現象。



## 緊急處理方法

⑥ 發生異常時（有燒焦味等）須立即停止運轉並拔掉電源插頭

●若在異常狀態下繼續運轉，會因發熱等情形，造成火災及觸電的發生。

●請速與服務站或就近經銷商洽詢。



## 故障檢修及排除

有下列情形時未必是故障，在通知本公司特約維修服務中心修理前，請先查看一下

狀況	不 是 故 障
●運轉中控制面板感覺有熱溫。	► ●電子零件之散熱作用所致。
●水管或給水閥有聲音。	► ●自來水壓過高地區所致，水龍頭加以調緊一些。
●注水洗清時，會間歇注水。	► ●為了減少溢水和防止給水濺水。
●洗衣、洗清終了前，稍排水後，會再洗衣。	► ●防止洗衣物擠到一邊，減少脫水時之震動所致。
●進入脫水回轉時前，會間歇回轉。	► ●洗衣後肥皂泡沫多，先間歇脫水，先排出肥皂泡沫再脫水，增加脫水效果。
●脫水運轉中，會有又開始給水而形成洗衣的狀況。	► ●剛開始脫水時，因洗衣物擠到一邊，使脫水偏心大，造成安全開關 OFF，此時洗衣機會自動注水與攪拌修正衣物位置後再脫水。（若洗衣物仍擠到一邊，使安全開關又 OFF 時會有異常〔E4〕顯示。）

狀 況	檢 查 之 處
不動時	 <ul style="list-style-type: none"> <li>●停電時，重新操作開關。</li> <li>●插頭有沒插好？</li> <li>●保險絲，斷電器斷了沒？</li> </ul>
有異音時	 <ul style="list-style-type: none"> <li>●洗衣機傾斜、鬆動了沒？</li> <li>●脫水時洗衣物是否擠在一邊？</li> <li>●有沒有掉入髮夾或金屬物？</li> </ul>
水龍頭漏水時	 <ul style="list-style-type: none"> <li>●給水接頭的螺絲鬆了嗎？</li> <li>●給水接頭有無傾斜或搖動？</li> </ul>

## 異常狀況時處理方法

當洗衣機有異常發生時，控制面板的“時間顯示”會做下列之顯示，請依檢查方法檢視並處理

顯示	異常狀況時	檢查方法	再啓動方法
E1	洗衣或洗清行程按「啓動」鍵後，不能注水	<ul style="list-style-type: none"> <li>●是否打開了水龍頭？</li> <li>●是否停水？</li> <li>●給水管連接口的濾網是否堵塞？</li> </ul>	●處理完畢後，按下「啓動/暫停」鍵。
E2	脫水行程，請蓋好上蓋，若上蓋開啟不能脫水時及不能排水時	●蓋好上蓋，15秒後自動啓動。	
E3	洗衣、洗清後不能排水	<ul style="list-style-type: none"> <li>●排水管是否沒放下？</li> <li>●排水位置是否太高或排水管被壓扁？</li> <li>●延長水管是否太長？</li> </ul>	●處理完畢後，按下「啓動/暫停」鍵。
E4	脫水行程不能脫水	<ul style="list-style-type: none"> <li>●衣物在槽內是否偏於一側？  → </li> <li>因為振動變大，安全開關(OFF)待旋轉完全停止後，將衣物均勻放平。</li> <li>●洗衣機是否傾斜？</li> </ul>	●處理完畢後，蓋好上蓋。
E5	止水不良	●請拔下電源插頭，通知服務中心前來修理。	

\* 依上述所示處理，異常狀況仍不消失時，或有「暈、暈...」聲時，請拔下電源插頭，通知特約維修服務中心前來修理。

## 規格

項目	機種名
電 源	110V/60Hz
消 耗 電 功 率	750W
水 壓	0.03~0.8MPa (0.3~8 kgf/cm <sup>2</sup> )
洗 衣 方 式	渦捲式
重 量	55 kg
標 準 使 用 水 量	285ℓ
外 觀 尺 寸	642 × 700 × 1098 (寬×深×高) mm
最 大 衣 物 容 量	13 kg
進 水 溫 度	常溫(5~35°C)

※注意：搬運時不得橫搬或倒置，以避免洗衣機結構受損產生危險。

另遇有下列情形時請立即通知本公司特約維修服務中心修理（自己分解修理易生危險）。特約維修服務中心電話號碼請參閱所附之全省服務中心一覽表，服務人員立刻會親切地為您服務。

- 剎車機構故障時：打開上蓋後，脫水槽應迅速停止迴轉，否則即為剎車機構故障。
- 有漏電情形時。
- 有漏水情形時。
- 電源若需更換時。
- 若電源線損壞時，須由製造廠或其服務處或具有類似資格之人員更換以避免危險。